

Digriet tal-President tal-Qorti Ĝeneral ta' Marzu 2021 – Indofil Industries (Netherlands) vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-742/20 R)

(“*Proceduri għal miżuri provviżorji – Prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti – Regolament (KE) Nru 1107/2009 – Regolament ta’ Implementazzjoni (UE) 2020/2087 – Nuqqas ta’ tiġid tal-approvazzjoni tas-sustanza attiva mancozeb – Talba għas-sospensjoni tal-eżekuzzjoni – Nuqqas ta’ urġenza*”)

(2021/C 182/74)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

Partijiet

Rikorrent: Indofil Industries (Netherlands) BV (Amsterdam, il-Pajjiżi l-Baxxi) (rappreżentanti: C. Mereu u P. Sellar, avukati)

Konvenut: Il-Kummissjoni Eworpea (rappreżentanti: A. Dawes, I. Naglis u G. Koleva, aġenti)

Suġġett

Talba bbażata fuq l-Artikoli 278 u 279 TFUE u intiża għas-sospensjoni tal-eżekuzzjoni tar-Regolament ta’ Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/2087 tal-14 ta’ Diċembru 2020 li jikkonċerna n-nuqqas ta’ tiġid tal-approvazzjoni tas-sustanza attiva mancozeb, f’konformità mar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqegħid fis-suq ta’ prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti u li jemenda l-Anness tar-Regolament ta’ Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 (GU 2020, L 423, p. 50).

Dispożittiv

- 1) It-talba għal miżuri provviżorji hija miċħuda.
- 2) L-ispejjeż huma rriżervati.

Digriet tal-Viči President tal-Qorti Ĝeneral tat-12 ta' Marzu 2021 – Ciano Trading & Services CT & S et vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-45/21 R)

(“*Proceduri għal miżuri provviżorji – Kuntratti pubblici – Talba għal miżuri provviżorji – Inammissibbiltà – Nuqqas ta’ urġenza*”)

(2021/C 182/75)

Lingwa tal-kawża: il-Franciż

Partijiet

Rikorrent(i): Ciano Trading & Services CT & S SpA (Fiumicino, l-Italja) Silvia Brizio (Venaria Reale, l-Italja), Laurence André (Grivegnée, il-Belġju), Lidia Pacitti (Neder-over-Heembeek, il-Belġju) (rappreżentanti: D. Gillet u S. Van Besien, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Eworpea (rappreżentanti: T. Van Noyen u M. Ilkova, aġenti)

Suġġett

Talba bbażata fuq l-Artikoli 278 u 279 TFUE u intiża, b'mod partikolari u essenzjalment, għas-sospensjoni tal-eżekuzzjoni tad-deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-20 ta’ Novembru 2020 li tannulla s-sejha ghall-offerti OIB/2019/CPN/0039 ghall-konklużjoni ta’ kuntratt ghall-ġestjoni/operat ta’ koncessjoni ta’ servizzi ta’ forniment sostenibbli kollettiv ta’ ikel, inkluži servizzi ta’ ikliet, ta’ xorb għal-laqghat kif ukoll ikel għat-tfal.

Dispożittiv

- 1) It-talba għal miżuri provviżorji hija miċħuda.
- 2) L-ispejjeż huma rriżervati.

Rikors ippreżentat fit-30 ta' Novembru 2020 – OQ vs Il-Kummissjoni**(Kawża T-713/20)**

(2021/C 182/76)

Lingwa tal-kawża: il-Kroat

Partijiet

Rikorrent: OQ (rappreżentant: R. Štaba, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ģenerali jogħġobha:

- b'konformità mal-Artikolu 263 TFUE, tannulla d-deċiżjoni tal-Uffiċċju Ewropew għas-Selezzjoni tal-Persunal tat-3 ta' Settembru 2020, adottata fil-kuntest tal-kompetizzjoni EPSO/AD/378/20 (AD7) – Ĝuristi lingwista (AD 7) fil-lingwa Kroata (HR), qasam: ġuristi lingwista fi ħdan il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea, Ĝurnal Uffiċċiali tal-Unjoni Ewropea, C 72 A – tal-5 ta' Marzu 2020, u
- tannulla d-deċiżjoni tal-Uffiċċju Ewropew għas-Selezzjoni tal-Persunal tat-12 ta' Ottubru 2020, adottata fil-kuntest tal-kompetizzjoni EPSO/AD/378/20 (AD7) – Ĝuristi lingwista (AD 7) fil-lingwa Kroata (HR), qasam: ġuristi lingwista fi ħdan il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea, Ĝurnal Uffiċċiali tal-Unjoni Ewropea, C 72 A – tal-5 ta' Marzu 2020,
- u tikkundanna lill-konvenuta ghall-ispejjeż sostnuti mir-rikorrenti.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti tinvoka żewġ motivi.

1. L-ewwel motiv ibbażat fuq li l-konvenuta marret lil hinn mis-setgħat tagħha.

Fit-12 ta' Ottubru 2020, l-Uffiċċju Ewropew għas-Selezzjoni tal-Persunal addotta deċiżjoni li permezz tagħha čahad l-ilment tar-rikorrenti kontra d-deċiżjoni tat-3 ta' Settembru 2020 dwar l-esklużjoni tagħha mill-pass segwenti tal-kompetizzjoni minhabba li, b'mod partikolari, hija ma għandhiex kwalifikasi fid-dritt Kroat u lanqas konoxxenza tad-dritt Kroat u li d-digriet tat-13 ta' Marzu 2013 li jirrikonoxxha din il-kwalifikasi fir-Repubblika tal-Kroazja ma jinkludix paragun tal-programmi ta' studju. B'dan il-mod, l-EPSO għamel l-evalwazzjoni proprija tiegħu, minkejja li ebda dispożizzjoni fid-dritt tal-Unjoni ma tagħtih il-kompetenza f'dan is-sens, u, b'hekk, l-EPSO kiser il-prinċipju tat-tqassim tal-kompetenzi fi ħdan l-Unjoni Ewropea u mar lil hinn mill-kompetenzi tiegħu, għaliex huwa paċifiku li l-evalwazzjoni tal-kwalifikati barranin għandha ssir esklużiavement mill-awtorită nazzjonali legalment awtorizzata għal dan il-ghan, li hija, f'dan il-każ, l-Aġenzija za znanost i-visoko obrazovanje (l-Aġenzija Kroata tax-Xjenzi u l-Istudji Superjuri), b'konformità mal-liġi dwar ir-rikonoxximent tal-kwalifikati barranin, mar-regoli dwar l-evalwazzjoni tal-kwalifikati barranin ta' studji superjuri u mal-kriterji ta' evalwazzjoni fil-kuntest tal-proċedura ta' rikonoxximent professjonal. Ĝie miksur prinċipju fundamentali, jiġifieri l-prinċipju ta' sussidjarjetà.